

POWERED BY

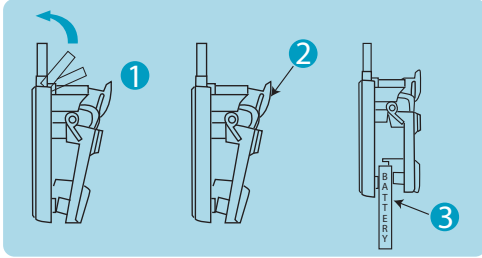
LENMAR®

Model: PPUCLIP

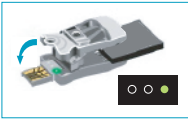
PowerPort™ Clip USB Battery Charger

PLEASE READ THIS INFORMATION THOROUGHLY BEFORE USING THIS PRODUCT. IT CONTAINS IMPORTANT OPERATING INSTRUCTIONS FOR YOUR UNIT.

Instructions



- 1 Flip up the USB connector on the PPUCLIP.
- 2 Press the back of the top cover to open the PPUCLIP.
- 3 Slide the battery towards the PPUCLIP's contacts, adjusting them so that one contact touches the positive (+) terminal of the battery and the other touches the negative (-) terminal. There is no need to worry about positive and negative polarity connections - the polarity is auto sensing and adjusts accordingly.
- 4 When the battery is installed correctly and making proper contact the green LED will turn on.



- 5 Insert the USB end of the PPUCLIP into any USB port. Both the red and green LEDs will turn on indicating the battery is charging.



- 6 The red LED will gradually dim as the battery reaches a full charge. When the battery reaches a full charge, the red LED will turn off and the green LED remains on, indicating a full charge.



Caution

- The product provides current and voltage surge protection as well as short-circuit protection and is suitable for charging 3.6 & 3.7V lithium batteries
- Do not leave the charger in wet conditions or under high temperatures
- It is normal for the charger to become warm when in use; this will not damage the battery
- Do not charge non-rechargeable batteries

Specifications

Battery Type: Rechargeable 3.6-3.7V Li-Ion batteries
Power: DC 5V USB interface Model A
Voltage: DC 5.0V \pm 0.25V for input and DC 4.2 \pm 0.005V for output
Charging Current: MAX 500mA
Working Environment: Temperature 0-45C, Humidity 20-60%
Size: 47mm x 26.5mm x 27mm
Weight: Approx. 11g

Limited 1 Year Warranty

Lenmar product is warranted to be free of defective parts and workmanship for stated period from the original date of purchase. Warranties are non-transferable. The warranty excludes damage resulting from accident, misuse, modification, delay or loss of use, damage to equipment or by normal wear and tear.

ALL WARRANTY REQUESTS MUST BE SUBMITTED AT:
www.lenmar.com/warranty

INCLUDE A COPY OF ORIGINAL PROOF OF PURCHASE WITH RETURNED PRODUCT OR THE CLAIM WILL BE DENIED.

Copy of Proof of Purchase from an authorized Lenmar Dealer must include the following:

- The company where the product was purchased
- The date of purchase
- The model number of the product purchased
- Send back the product freight prepaid (we recommend insuring the package as Lenmar will not be responsible for shipments lost or damaged in transit).

Include \$7.50 payable to Lenmar Battery Solutions for processing fee for ship to address in the Continental United States.

Include \$12.50 for ship to address in Hawaii, Alaska or Canada.

Send to:
Lenmar Battery Solutions
Attn: Return Department
4035 Via Pescador
Camarillo, CA 93012-5050

Use preprinted Lenmar shipping label or clearly print your RA Number on the outside of the shipping carton.

For additional questions, comments or to explore other Lenmar battery solutions, visit our web site at: www.lenmar.com or call 800/424-2703 from 9AM - 5PM PST.

310-669-07-1110 r2 y1

POWERED BY

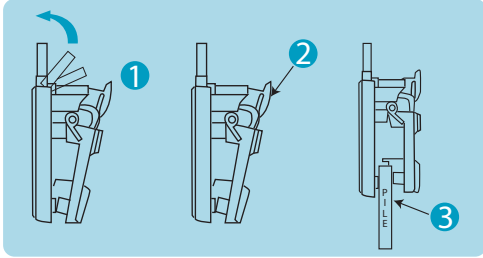
LENMAR®

Modèle : PPUCLIP

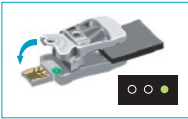
PowerPort™ Clip USB Battery Charger

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CE DOCUMENT AVANT D'UTILISER LE PRODUIT. IL CONTIENT DES RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS POUR L'UTILISATION DU PRODUIT.

Instructions



- 1 Soulevez le connecteur USB sur le PPUCLIP.
- 2 Appuyez à l'arrière du couvercle du dessus pour ouvrir le PPUCLIP.
- 3 Faites glisser la pile vers les contacts du PPUCLIP en les réglant pour qu'un des contacts touche la borne positive (+) et que l'autre touche la borne négative (-). Il n'est pas nécessaire de se préoccuper de la polarité des connexions; la polarité se règle automatiquement.
- 4 La DEL verte s'allume lorsque la pile est installée correctement et que les contacts fonctionnent.



- 5 Insérez la fiche USB du PPUCLIP dans un port USB. Les DEL verte et rouge s'allument pour indiquer que la pile se charge.



- 6 La DEL rouge diminuera en intensité à mesure que la pile s'approche d'une charge complète. Lorsque la pile atteint une pleine charge, la DEL rouge s'éteint et la DEL verte demeure allumée pour indiquer que la charge est complète.



Mise en garde

- Cet appareil est doté d'une protection contre les surcharges de tension et d'intensité et contre les courts-circuits; il convient pour charger les piles au lithium de 3,6 et 3,7 V
- Ne laissez pas le chargeur dans un environnement très humide ou à des températures élevées
- Il est normal que le chargeur devienne chaud pendant le fonctionnement; cela n'endommagera pas la pile
- Cet appareil ne charge pas les piles non rechargeables

Caractéristiques

Type de pile : piles rechargeables au lithium-ion de 3,6 et 5,7 V CC
Alimentation : 5 V CC USB, interface Modèle A

Tension : entrée de 5,0 ± 0,25 V CC et sortie de 4,2 ± 0,005 V CC

Intensité de charge : max. 500 mA

Conditions de fonctionnement : température 0-45 °C, humidité 20-60 %

Dimensions : 47 mm x 26,5 mm x 27 mm

Poids : environ 11 g

Garantie limitée d'une année

Ce produit Lenmar est garanti contre toute défectuosité et tout défaut de fabrication pour la période indiquée à compter de la date du premier achat. La garantie n'est pas transférable. La garantie ne couvre pas les préjudices découlant d'un accident, d'une utilisation incorrecte, d'une modification, d'un retard ou de la perte d'usage, ni de l'usure normale.

TOUTES LES RÉCLAMATIONS SOUS GARANTIE DOIVENT ÊTRE ADRESSÉES À :
www.lenmar.com/warranty

VEUILLEZ INCLURE UNE COPIE DE LA PREUVE D'ACHAT INITIALE AVEC LE PRODUIT; AUTREMENT, LA RÉCLAMATION SERA REJETÉE.

La copie de la preuve d'achat d'un revendeur autorisé doit fournir les renseignements suivants :

- Le nom de l'entreprise qui a vendu le produit.

- La date de l'achat.

- Le numéro de modèle du produit acheté.

- Retournez le produit port payé (Lenmar recommande d'assurer le colis, car elle ne peut être tenue responsable des pertes ou dommages subis pendant le transport).

Joignez un paiement de 7,50 \$ à l'ordre de Lenmar Battery Solutions pour les frais de retour à une adresse située dans la zone continentale des États-Unis. Joignez un paiement de 12,50 \$ pour une adresse située à Hawaii, en Alaska ou au Canada.

Expédier à :

Lenmar Battery Solutions
À l'attention de : Service des retours
4035 Via Pescador
Camarillo, CA 93012-5050 É.-U.

Utilisez l'étiquette d'expédition imprimée de Lenmar ou inscrivez en caractères d'imprimerie le numéro d'autorisation de retour sur le colis.

Si vous avez des questions ou des commentaires, ou si vous voulez en apprendre davantage sur les systèmes d'alimentation à pile de Lenmar, visitez notre site Web à : www.lenmar.com ou appelez au 800 424-2703 entre 9 h et 17 h HNP.

310-669-07-1110 r2 y1

POWERED BY

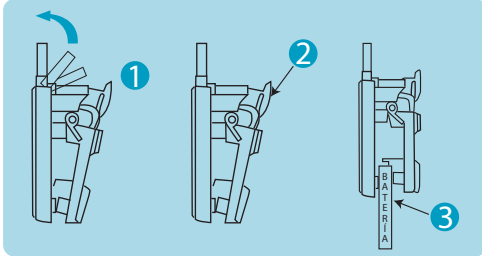
LENMAR®

Modelo: PPUCLIP

PowerPort™ Clip USB Battery Charger

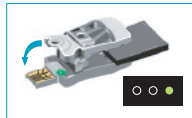
LEA ATENTAMENTE TODA ESTA INFORMACIÓN ANTES DE UTILIZAR ESTE PRODUCTO. CONTIENE IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE USO SOBRE SU UNIDAD.

Instrucciones



- 1 Levante el conector USB del PPUCLIP.
- 2 Oprima la parte posterior de la tapa superior para abrir el PPUCLIP.
- 3 Haga deslizar la batería hacia los contactos del PPUCLIP, ajuste los mismos de manera que cada uno haga contacto con el terminal positivo (+) de la batería y el otro haga contacto con el terminal negativo (-). No hay que preocuparse por las conexiones con polaridad negativa y positiva, el equipo detecta automáticamente la polaridad y la ajusta según corresponda.

- 4 Cuando se coloca correctamente la batería y se hace buen contacto, se enciende el LED verde.



- 5 Introduzca el extremo USB del PPUCLIP en cualquier puerto USB. Se encenderá los LED rojo y verde, lo que indica que la batería se está cargando.



- 6 El LED rojo gradualmente irá perdiendo brillo a medida que la batería alcance su carga máxima. Cuando la batería quede completamente cargada, el LED rojo se apagará y el LED verde continuará encendido, lo que indica una carga completa.



Precaución

- El producto brinda protección contra tensión y voltaje, al igual que contra cortocircuitos, y es adecuado para cargar baterías de litio de 3,6 y 3,7V
- No exponga el cargador a la humedad o a altas temperaturas
- Es normal que el cargador se caliente durante su uso; esto no afectará la batería
- No intente recargar baterías no recargables

Especificaciones

Tipo de batería: Baterías recargables de iones de litio de 3,6 a 3,7V
Alimentación: 5VCC por interfase USB Modelo A
Voltaje: 5,0VCC \pm 0,25V en la entrada y 4,2VCC \pm 0,005V en la salida
Tensión de carga: 500mA máx.
Ambiente de trabajo: Temperatura 0-45°C, Humedad entre 20 y 60%
Medidas: 47 mm x 26,5 mm x 27 mm
Peso: Aprox. 11 g

Garantía limitada de 1 año

El producto Lenmar cuenta con garantía por piezas defectuosas y mano de obra durante el periodo indicado a partir de la fecha original de compra. Las garantías no son transferibles. La garantía excluye daños causados por accidentes, uso indebido, modificación, demoras o pérdidas de uso y daños al equipo debido al uso y desgaste normal.

TODOS LOS RECLAMOS POR GARANTÍAS DEBEN SER PRESENTADOS EN:
www.lenmar.com/warranty
INCLUYA UNA COPIA DE LA PRUEBA ORIGINAL DE COMPRA CON LA BATERÍA DEVUELTA O EL RECLAMO SERÁ RECHAZADO.

La copia de la prueba de compra emitida por un vendedor autorizado deberá incluir lo siguiente:

- La empresa donde se adquirió el producto.
- La fecha de compra.
- El número del modelo del producto adquirido.
- Devuelva el producto con flete de retorno prepago (recomendamos asegurar el paquete ya que Lenmar no será responsable por pérdidas del envío o daños en tránsito).

Incluya \$7,50 pagaderos a Lenmar Battery Solutions para cubrir los gastos de manipulación y envío a una dirección en los Estados Unidos continentales. Incluya \$12,50 para envío a direcciones en Hawái, Alaska o Canadá.

Enviar a:

Lenmar Battery Solutions
Attn: Return Department
4035 Via Pescador
Camarillo, CA 93012-5050

Utilice la etiqueta de dirección preimpresa de Lenmar o escriba claramente su Número de RA en el exterior del embalaje de envío.

En caso de tener preguntas adicionales, comentarios o que desee conocer más acerca de otras baterías Lenmar, visite nuestro sitio en Internet: www.lenmar.com, o llame al 800/424-2703 de 9 AM a 5 PM PST.

310-669-07-1110 r2 y1